Ն. 5354—1884 ՄԱՐՏ 30 ՇՈՒՐԱՍ. 24 ԻՆՆԱՅԻ ՍԷՆԷ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՆԿՈՒ 1884 ԱՊՐԻԼ 11 ՇՈՒՐԱՍ. Ն. 5354

ԳԻՆԵՐԸ
Իսթանպոլ իչին սէնէվի Մէճիտ 10
Ալթը այ » » 5
Իւչ » » » 2½
—
Թաշրալար իչին Մէճիտիյէ 10
Ալթը այ » » 5
Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

# Մասիսի Աստղ

## ՄԻՇՏԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԻԼԱՆԱՓ
Պրինճի տէֆթա իչին սաթը 3 Ղր.
Իքինճի » » » 2 »
Իւչիւնճիւ » » » 1 »
Իրան սրբասքնա գօնուլմանան իլանաթ ու իխտիարաթըն սաթը 5 Ղր.
—
Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնէչէնպիհ սրբասրընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա։

30 ՓԱՐԱ.
1300 ՄԱՐՏ 30.

30 ՓԱՐԱ.
1301 ՃԷՄԱԶԻ ԻԻԼ ԱԽԻՐ 10

## ԹԷԼԵԳՐԱՖ

Բարիս, 10 ապրիլ

Տիւնքի Թարիխյէ Հանօյտան ալընան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, ըստ սալը կիւնիւ Ֆրանսզ ասաքիրի, Հօնկ—Հօնկ դարչը հարէքէթէ պաչլամըշ տըր։ Հարէքէթի մէգքիւրէ իքի գօլտան վուգու պուլուպ, պու կիւն (բէնչէնպիհ), գարա չաեը կէչէճէլէր տիր։

Վիէննա, 10 ապրիլ

Ժէնէրալ Գոլպար Վիէննաեա վասլ օլուպ, իմբէրաթօր հազրէթլէրի Թարաֆընտան սուրէթի մախսուսէտէ գապուլ օլունմուշ, վէ Բուսիա իմբէրաթօրունուն Ավսթրիա իմբէրաթօրու հազրընտա հիսա խլէտիկի հիսսէսաթը տօսթանէյի պէեանէ, Զար Թարաֆընտան վէքիլ օլտուղունու սեօյլէմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկտան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, մայիս 6 տա, օ կիւնիւ, վէլիի ահտ կրան տիւք Նիգոլա Ալէքսանտրովիչին ագըլպալը օլտուղու իլան իտիլէճէկի ճիհէթլէ, պիւյիք շէհրի ալինկէր իճրա իտիլէճէք տիր։ Իշպու շէհրի այնէրի, էվվէլա Բէթրէսպուրկտա վէ սօնրա Մոսգուատա վուգու պուլուպ, 15 կիւն իմթիտատ իտէճէք տիրլէր։ Պու միւնասէպէթլէ, Բէթրէսպուրկտա պիր խայլի միթէպէր միսաֆիրլէրէ պէքլէնմէքտէ տիր։

Պէրլին, 10 ապրիլ

Բրէնս տը Պիզմարգ, գապինէթօ ռիեասէթինի գաթիլն Թէրք իտէճէկի հիհէթլէ, մէգքիւր ռիեասէթ, իմբէրաթօր հազրէթլէրի Թարաֆընտան, բրէնս վէլիի ահտըն Թայեին օլունաճաղը շայեասը հէնուզ տէվէրան իթմէքտէ, վէ գօնթ տը Հացֆէլտին տախի Բրուսիա նէզարէթի խարիճիէսինի տերիւհտ իտճէկի Թասարիգ գրլընմագտա տըր։

Լօնտրա, 10 ապրիլ

Պիւրմահ բայրաքաթը օլան Մանտալէյ չէհրինտէ տէհշէթլի պիր հարիգ վուգու պուլուպ, չէհրին նըսֆը միհքէրէք օլմուշ տուր։

Դավիէն ռիվաեէթ իտիլիինէ կէօրէ, Իրանտատա եէնիտէն ֆէսատ ճէմիյէթլէրի պուլունմուշ, վէ Տրպլինտէ բէք չօգ եշխաս տերտէսթ իտիմիշ տիր։

## ՏԱԽԻԼԻՑԵԼ

### ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էմթասյի էճնէպիեէ կէօմրիւկիւ նէզարէթի, տախիլիեէ կէօմրիւկիւ նազըրը սապրգ Պէհճէթ էֆէնտիեէ.

Տախիլիեէ կէօմրիւկիւ նէզարէթի, Թրապիզօն ռուսումաթ նազըրը սապրգ Իզզէթ պէյէ.

Թրապիզօն ռուսումաթ նէզարէթի, Գալաթա կէօմրիւկիւ պոշ քեաթիպի սաղրգ ճէմալ պէյէ.

Գալաթաճը Լէօնիտաս էֆէնտի հազրէթլէրինէ ռիւթպէի ուլէա սընըֆը էվվէլի.

Ռումէլիի Շարգի վիլաեէթի նաֆիա միւտիրլիկի, Զաղրայի աթիգ սանճաղը միւթէսարրըֆը սապրգ Բավլէ Տակօրօֆ էֆէնտիեէ.

Շուրայի տէվլէթ միսթէնթիգլիկի, ռիւթպէի սանիյյէ սընըֆը միւթէմայիզլէյլէ, ատլիեէ նէզարէթի սէր միսթէնթիգի սապրգ Օսման էֆէնտիեէ.

Լէվակիմաթը ումումիեէ տայիրէսի պաշ քեաթիպի Հիւսնի էֆէնտիեէ ռիւթպէի սանիյյէ սընըֆը միւթէմայիզի.

Մէլանիք վիլաեէթի էճնէպի միւտիրլիկի, ռիւթպէի սանիեէ սընըֆը սանիսիյլէ, Դուսսը չէրիֆ թէրճէմանը սապրգ Եուսուֆ էֆէնտիեէ.

Շուրայի տէվլէթ տախիլիեէ տայիրէսի մուավին միւլազիմլէրինտէն Բէֆիզ պէյէ ռիւթպէյի սանիյյէ սընըֆը սանիսի.

Շուրայի տէվլէթ էվրագ օտասը խիւլէֆասընտան հաճի Իպրահիմ պէյէ ռիւթպէի սանիյեէ սընըֆը սանիսի.

Իւշադ գազասը գայմագամլըգը ռիւթպէի սալիսէ իլէ Մահմուտի գազասը գայմագամը սաղրգ Մէհմէտ Մուհսին Ֆէվզի էֆէնտիեէ.

Մաարիֆ սէֆարէթի սէնիյեէսի թէրճէմանը Նիգոլայիտիս էֆէնտիեէ ռիւթպէի սալիսէ թէվճիհ.

Հաշմէթլու Ավսթրիա իմբէրաթորու հազրէթլէրինին քիթապճըսը Մ. Մանիմէ տէօրտիւնճիւ ռիւթպէի Օսմանի.

Իթալիատա սէրայը գրալի նէզարէթի միւսթէշարը Մ. Բաֆազզիեէ իքինճի ռիւթպէյի Մէճիտի.

Ալմանիա Անհալթ բրէնսլէրինտէն բրէնս Լէօբոլտ հազրէթլէրինէ պիրինճի ռիւթպէյի Օսմանի.

Միւշարիլէյհին սերայ նազըրը Մ. Տուաօրա, իքինճի ռիւթպէի Մէճիտի նիշանը զեյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Մաաշաթը միւթէտախիւլէնին մունթազամէն թէսվիեէսի իշին, թահսիլ օլունան հասըլաթըն տօղրուտան տօղրու Մալիեէ խազինէսինէ իրսալը խուսուսունտա պիր թէզքիրէյի ալիեէնին վալիլէր հազարաթընա իրսալ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Բրէնս Ֆրէտերիք տ'Անհալթ պու կիւն Պրուսատան ավտէթ իյլէմիշ տիր։

— Տէօրթ հիւքիմէթլէր գօնֆէրանսընըն կէչէն սէնէ ադտ իթմիշ օլտուղու մուգավէլէ սուրէթինի, պու քէրրէ Վիէննանըն բէսմի զազէթասը նէշր իթմիշ տիր։

— Կէչէնտէ Տէրիսաատէթ կէլմիշ օլան տիւդ տը Սութէրլանտ, արզը Ֆիլիսթինտէ պիր գանալ քիշատը թասավվուրու հադգընտա բէք մուվաֆիզ ֆիքիրտէ պուլունտուղու, վէ զաթը հազրէթի Բատիշահինին ֆէրմանը հիւմաեունլըընը իհթիհսալ իյլէտիկի հալտէ, գանալը խէֆը իչին իգթիզա իտէն սէրմաեէնին տերհալ թէտարիք օլունապիլէճէկինի տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

—Մարտըն 28ինճի վէ 30 ունճու կիւնլէրի արասընտա, Գարատէնիզ տէ պիր ֆուրթունա զուհուրա կէլէճէկի, Օտէսա բասատխանէսի թարաֆընտան քէշֆ իտիլէրէք, պա թէլէկրաֆ Տէրիսաատէթ Եունան սէֆարէթխանէսինէ պիլտիրիլմէքլէ, Եունան գրալիչասը հազրէթլէրինին Գարատէնիզ սէյեահաթընը մարտըն 30 ունտան սօնրա իճրա իթմէլէրի միւնասիպ օլաճաղը, պա թէլէկրաֆ, Կէլիպօլու բիչկեահընտա պուլունան գրալիչա հազրէթլէրինէ արզ իտիլմիշ տիր։

—Սալթանաթը Սէնիյեէնին Բէթրէպուրկ սէֆիրի Շաքիր բաշա հազրէթլէրի, Ֆրանսա ճիւմհուրիեէթինին ախիրէն Բէթրէսպուրկ սէֆիրի թայեին օլունան զաթ իլէ Բուսիա տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի սապրգը նամընա կէչէնտէ պիր միւքէմմէլ զիեաֆէթ քէշիտէ իտերէք, պու զիեաֆէթտէ Սլմանիա տէվլէթինին Բէթրէսպուրկ սէֆարէթխանէսի մէմուրլարընտան բէք չօգ զէվաթ, վէ պախուսուս բրէնս Պիզմարգըն մախտումու գօնթ Հէրպէր տը Պիզմարգ հազըր պուլունմուշլար տըր։

—Ինգլիլթէրրա տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի լօրտ Տրֆրինին, լօրտ Կրանվիլտէն ալտըգը թայինմամ մուճիպլինճէ, եէնի թիճարէթ ահանամէլէրի իլէ ահրեամը ֆէսխ իտիլմէեէն գաբիթիւասիօնլարը, էվվէլքի կիպի մէրի իւլ իճրա թուլմալարը լազըմ կէլէճէկի խուսուսունտա պապըՀալիեէ արզ իյլէտիկի կիպի, Ինգլիլթէրրա թէպասընընէն էն զիեատէ մազհարը միւսաատէ օլան միլլէթլէր իլէ պերապեր թուլմասը լիւզումունու տախի իխթար իյլէմիշ, վէ Թայմս զազէթասընընէ գավլինճէ, տիւէլի սայիրէ թարաֆընտան տախի պու եօլտա իխթարաթ վուգուա կէլէճէք իմիշ։

— Զարշէնպիհ կիճէսի սաաթ պիր բատտէլէրինտէ վուգուինի եազտըրմըզ հարիգէ տայիր ալընան մալիմաթը ախիրէեէ նէզարէն, հարիգի մէզքիւր, Թէրսանէնին Հասքէյ ճիհէթինտէքի գաբուսու եազընընտա ասաքիրի պահրիեէնին էքմէք ֆուրուունունտան զուհուր իտերէք, քեամիլէն եանմիշ, վէ իթթիհամլինտէ պուլունան եէնի տէյիրմէն տախի միհթիրէք օլմուշ տուր։ Իշպու հարիգին, ֆուրունուն օտասընտա եանմագտա օլան կազ լամպասընընէն տէվրիլմէսինտէն զուհուր իթթիկի մէրմի տիր։

Միհթիրէք օլան տէյիրմէն, կարապետ աղա նամընտա պիր միլթէզիմին իտարէսինտէ օլուպ, կէրէք պունտա վէ կէրէք ֆուրունտա 2 պին չէքի օտուն վէ 600 չուվալ ուն իլէ պիր միգտար խամուր վէ 2 պին չիթթ էքմէք եանմըշ, վէ Եսթէրն էքսբրէսին ռիվաեէթինէ նէզարէն, պու հարիգտէ տախի պիր ատէմ տախի եանմըշ տըր։

Կարապետ աղանըն զարար վէ զիեանը 1500 վէ խասարը ումումի 15,000 լիրա թախմին իտիլիեօր։

Տիւն կիճէ տախի Պէյօղլունտա Մաճար չէշմէսի ճիվարլարընտա պիր հարիգ զուհուր իլէ, իքի պապ քեարկիր խանէ միհթիրէք օլարագ պասթըրըլմըշ տըր։

— Սապրգ մալիեէ վէզնէտարը միթէվէֆա Ռիֆաթ էֆէնտինին մախտումու վէ էվգաֆ նէզարէթի վէզնէտարը Խանիֆ պէյ, տիւն սապահ զօնաղընտա ըէվօլվըր թէմիզլէր.քէն, տօղու օլտուղունտան, գազաէն քէնտի.քէնտիսինի վուրմուշ, վէ միթէսսիրէն վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

— Մբսբրյա մէշհուր միթէվէֆա Մէհէմմէտ Սալի բաշանըն գըզը վէ մագամը սէտարէթտէ պուլունմուշ օլան միթէվէֆա Ռեամիլ բաշանըն զէվճէսի օլուպ, վէֆաթընը եազտըրմըզ բրէնսէս Զէյնէպ հանըմն վասիեէթնամէսինէ տայիր Օսմանը զազէթասընտա կէօրիւլէն մալիմաթա նէզարէն, հանըմ միւշարիլէյհա, սէրվէթինին իչտէ պիրինի խայրաթա վէ գուսուրունու եէկեանէ վարիսի օլան Հալիմ բաշա հազրէթլէրինէ թէրք իյլէմիշ տիր։

Միւշարիլէյհա, Մբսբրտա 2 միլեօն օսմանը լիրասը գըյմէթինտէ օլմագ իւզրէ, 45 գատար արազիեէ մալիքէ իմիշ։ Պու միգտար արազիյի Մէքքէ վէ Մէտինէ թախսիսատը միեանընա թէպէրրիւ իյլէմիշ տիր։

Միւշարիլէյհա, ճիվարը վէ էնպարը տախի խաթրընտան չըգարմաեըպ, հէր պիրէրլէրինին մէճմուն իտիլմէսինի վասիեէթնամէլէրինտէ տէրճ իյլէմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն լիմանըմըզա վասըլ օլան Խբտիվիեէ գումբանեասընընէն Պէհէրանամ վարօրունտա պուլունան բամուգ պալեալարը, վարօրը մէգքիւրուն Միտիլի բիչկեահընտան կէչտիկի սրբատա, հէր նասրլա աթէշ ալըպ, պիտիւք գըսմը միւհթէրէք օլմուշ, վէ պու սէպէպլէ վարօրուն եօլճուլարը միեանէսինտէ, էբէյիճէ թէլաշ վէ իղթիրապ հուսուլէ կէլմիշ տիր։

—Տիարպէքիրտէն ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, պու սօն կիւնլէրտէ Խարբութ վէ Տիարպէքիր նահիյեէլէրինին հէր թարաֆընտա քիւլլիեէթլի եազմուրլար եազմասը իւզէրինէ, Ֆրաթ վէ Տէճլէ նէհրլէրի ֆէվգէլատտէ գապարմըշ, վէ ճօշմուշ վէ Տիարպէքիր ճիվարլարընտա Տէճլէ նէհրինէ եազը պուլունան պաղչէլէրէ պիր տէրէճէ խասարաթը մուճիպ օլմուշ իսէ տէ, մէգքիւր եազմուրլարը էմրի զիրաաթա ֆայիտէլէրի օլտուղու տէրքեար պուլունմուշ տուր։ Պու սէնէ տախի էլ ճէզիրէ թարաֆլարընտա սու թուգեանը վուգու պուլաճաղընտան գօրգուլմագտա տըր։

Եազան եազմուրլարը քէսբէթի սէպէպլէյլէ, Տիարպէքիրտէ պազը էսկի խանէլէր տախի երգըլըպ, Մէլէք Ահմէտ աղա մահէլլէսինտէ քեայնի պագալ Ալի աղանըն խանէսի, կիճէլէյին թէքմիլէն չէօքմուշ, վէ խանէ սահիպի իլէ գարըսը վէ պիր թօրունլարը երգընթըլարալթընտա գալմըշլար, վէ Ալի աղա միւճիզ իլէ պերհայեաթ գալտըղը հալտէ, գարըսը վէ թօրու վէֆաթ իթմիշլէր տիր։ Մարտըն 12նճի ճումաա կիւնիւ, սաաթ 10 տան, 13 իւնճիւ ճումաա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 8է գատար, Տիարպէքիրտէ քիւլլիեէթլի գար եազըպ, Նիշան տաղընտան, հապսխանէ իլէ հիւքիմէթ գօնաղը արասընա պիւյիք պիր գար եըղընը տիւշմիշ, վէ կիճէ օլուպ, քիմսէ պուլունմատըղընտան, Նուֆուսճա թէլէֆաթ օլմամըշ տըր։

—Կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ, սաաթ 8 բատտէլէրինտէ Սագըզտա չիտտէթլիճէ պիր հարէքէթի արզ հիսս օլունմուշ տուր։

—Պիր զէման Շարգի Ռումէլի նահիյա միւտիրիեէթինտէ պուլունմուշ օլան տօգթօր Վուլկովիչ պէյ, Պուլկարիսթան իմարէթի ճանիպինտէն Պէլկրատ բօլիթիգա ատճէնթէլիկինէ թայեին օլունաճագ իմիշ։

—Նէֆսի Բոտոս ֆէգիրէսինտէ, մահը հալին ալթընճը սալը կիճէսի սաաթ 4 բատտէլէրինտէ պիր, վէ սաաթ 9 պուչուգտա պիր, քի իքի տէֆա գուվվէթլիճէ, վէ եէնէ մահը մէզպուրուն ոն պիրինճի բազար կիճէսի, սաաթ 6 բատտէլէրինտէ պիր խաֆիֆճէ հարէքէթի տրզ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, համտ օլուն պիր կէօնա խասարը մուճիպ օլմատըը, Բոտոստան իշար գըլընմըշ տըր։

—Ֆիլիպէտէ գըզամուդ խասթալըը զուհուր իթթիկինտէն, ումումի մէքթէպլէր, օն իքի կիւն միւտտէթլէ թաթիլ օլունմուշլար տըր։

—Ղազէթալարըն ռիվաեէթինէ կէօրէ, խոթինաֆ պաշ միւտտաիի ումումիսի Լաթիֆ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի, կէչէն կիւն պաղիէթէն Պէյօղլու խաթինթագ սայիրէսինի թէչրիճլէ միսաթէնթիգ էֆէնտիլէրին մէմուրիեէթլէրի իճրասընտա պազը սուի հարաքեաթի կէօրտիկիւնտէն. խուսուսու մէգքիւրու սալիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրինէ արզ իյլէմիշ, վէ պատէհու տայիրէյի մէգքիւրէ միւլազիմլէրինի իմթիհան իտիպ, պու մէմուրլարատան եալընըզ իւչ նէֆէրինին, մէմուրիեէթլէրինտէ տէվամըրընա դարար վիրմիշ տիր։ Տիկէրլէր իսէ եօլա գօնուլմուշլար տըր։

—Ավսթրիա վէրիի ահտը արտիտուգ ֆէխամէթլու Բոտոլֆ վէ զէվճէսի արշիտուշէս Սթէֆանի հազարաթընն Տէրիսաատէթէ մուվասէլէթլէրի կիւնիւ եազլաշմասը միւնասէպէթիյլէ, միւշարիլէյհիմանընն պուրասա գալաճագլարը ազ պիր միւտտէթ զարֆընտա, հագդլարընտա, վուգու պուլաճագ մէրասիմի թէշրիֆաթիեէ տայիր Իսթէրընն էքսբրէս զազէթասընտա կէօրիւլէն պազը մալիմաթը պէեան իտէրիզ։

Արշիտուգ վէ արշիտուշէս հազարաթընն ռիֆագաթլարընտա պուլունաճագ զէվաթ, զիյրատ պէեան օլունուր։

Բրէնսին պաշ թէշրիֆաթընը գօնթը ամիրալ գօնթ Պոմպէլ, արշիտուշէսին պաշ թէշրիֆաթընը գօնթէս Թարազա, էրքէք պաշ թէշրիֆաթընը ժէնէրալ գօնթ Բալֆի, բրէնսի եավէրանը հարպընտան գայմագամ գօնթ Միթրովսքի վէ գօնթ Նոսթիչ, պին պաշը գօնթ Վիրնպրուտ վէ բրէնսէսին տրմուազէլ տ'օնէօրիւ գօնթէ Բալֆի։ Պունլարտան մատտա, սրր բեաթիգ, թապիգ, խբոմէթճի վէ սայիրէ մագամընտա եէկիրմիտէն զիեատէ տահա նուֆուս մաեէթլէրինտէ պուլունաճագ տըր։

Ապրիլ ալաֆրանկա 15 տէ, Մապէյնի հիւմաեուն միւշրլէրինտէն պիրի վէ եավէրանը Շահանէտէն իքիսի (պունլար հէնուզ թայեին օլունմամըշլար տըր), Իսթանպուլ նամ վարօրը հիւմաեունա բաքիպէն, միւշարիլէյհիւմաեը իսթիգպալ իթմէք իւզրէ, Վարնաեա կիտէճէքլէր, վէ Տէրիսաատէթէ գատտար Միրամար վարօրու իլէ պիրլիքտէ կէլէճէքլէր տիր։

Բէնչէնպիհ կիւնիւ, սապահէն ալաֆրանկա սաաթ 8 ինտէ, Միրամար վարօրու, Պօղազ իչինին աղզընտա վագը Դավաղա վասլ օլաճագ, վէ Ավսթրիա սէֆիրի պարօն Գալիս, միւշարիլէյհիւմաեա պէեանը խօշամէտի զըմնընտա, վարօրու մէգքիւրէ բաքիպ օլաճաղը կիպի, թէշրիֆաթը խարիճիեէ նազրը Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ սէրայընն տիկէր պազը պիյիք մէմուրիյնի տախի, թարաֆը հազրէթի Բաշիշահինէն, արշիտուգ վէ արշիտուշէս հազարաթընա պէեանը խօշամէտի իյլէեէճէքլէր տիր։ Պատէհու Միրամար վարօրու, Պօղազ իչինտէն կէչիպ, Տօլմա-պաղչէ բիշկեահընտա լէնկերէնտաղ օլաճագ տըր։ Մուախխարէն միւշարիլէյհիմա հազարաթը վէ մաեէթլէրի, Մապէյնի հիւմաեուն գաեըդլարընա բաքիպէն, Տօլմա-պաղչէ բրխթըմլարընա չըդաճագլար, վէ

—Կէչէն կիւն լիմանըմըզա վասլ օլան Խբտիվիեէ գումբանեասընընէն Պէհէրանամ վարօրունտա պուլունան բամուգ պալեալարը, վարօրը մէգքիւրուն Միտիլի բիչկեահընտան կէչտիկի սրբատա, հէր նասրլա աթէշ ալըպ, պիտիւք գըսմը միւհթէրէք օլմուշ, վէ պու սէպէպլէ վարօրուն եօլճուլարը միեանէսինտէ, էբէյիճէ թէլաշ վէ իղթիրապ հուսուլէ կէլմիշ տիր։

—Տիարպէքիրտէն ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, պու սօն կիւնլէրտէ Խարբութ վէ Տիարպէքիր նահիյեէլէրինին հէր թարաֆընտա քիւլլիեէթլի եազմուրլար եազմասը իւզէրինէ, Ֆրաթ վէ Տէճլէ նէհրլէրի ֆէվգէլատտէ գապարմըշ, վէ ճօշմուշ վէ Տիարպէքիր ճիվարլարընտա Տէճլէ նէհրինէ եազը պուլունան պաղչէլէրէ պիր տէրէճէ խասարաթը մուճիպ օլմուշ իսէ տէ, մէգքիւր եազմուրլարը էմրի զիրաաթա ֆայիտէլէրի օլտուղու տէրքեար պուլունմուշ տուր։ Պու սէնէ տախի էլ ճէզիրէ թարաֆլարընտա սու թուգեանը վուգու պուլաճաղընտան գօրգուլմագտա տըր։

Եազան եազմուրլարը քէսբէթի սէպէպլէյլէ, Տիարպէքիրտէ պազը էսկի խանէլէր տախի երգըլըպ, Մէլէք Ահմէտ աղա մահէլլէսինտէ քեայնի պագալ Ալի աղանըն խանէսի, կիճէլէյին թէքմիլէն չէօքմուշ, վէ խանէ սահիպի իլէ գարըսը վէ պիր թօրունլարը երգընթըլարալթընտա գալմըշլար, վէ Ալի աղա միւճիզ իլէ պերհայեաթ գալտըղը հալտէ, գարըսը վէ թօրու վէֆաթ իթմիշլէր տիր։ Մարտըն 12նճի ճումաա կիւնիւ, սաաթ 10 տան, 13 իւնճիւ ճումաա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 8է գատար, Տիարպէքիրտէ քիւլլիեէթլի գար եազըպ, Նիշան տաղընտան, հապսխանէ իլէ հիւքիմէթ գօնաղը արասընա պիւյիք պիր գար եըղընը տիւշմիշ, վէ կիճէ օլուպ, քիմսէ պուլունմատըղընտան, Նուֆուսճա թէլէֆաթ օլմամըշ տըր։

—Կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ, սաաթ 8 բատտէլէրինտէ Սագըզտա չիտտէթլիճէ պիր հարէքէթի արզ հիսս օլունմուշ տուր։

—Պիր զէման Շարգի Ռումէլի նահիյա միւտիրիեէթինտէ պուլունմուշ օլան տօգթօր Վուլկովիչ պէյ, Պուլկարիսթան իմարէթի ճանիպինտէն Պէլկրատ բօլիթիգա ատճէնթէլիկինէ թայեին օլունաճագ իմիշ։

—Նէֆսի Բոտոս ֆէգիրէսինտէ, մահը հալին ալթընճը սալը կիճէսի սաաթ 4 բատտէլէրինտէ պիր, վէ սաաթ 9 պուչուգտա պիր, քի իքի տէֆա գուվվէթլիճէ, վէ եէնէ մահը մէզպուրուն ոն պիրինճի բազար կիճէսի, սաաթ 6 բատտէլէրինտէ պիր խաֆիֆճէ հարէքէթի տրզ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, համտ օլուն պիր կէօնա խասարը մուճիպ օլմատըը, Բոտոստան իշար գըլընմըշ տըր։

—Ֆիլիպէտէ գըզամուդ խասթալըը զուհուր իթթիկինտէն, ումումի մէքթէպլէր, օն իքի կիւն միւտտէթլէ թաթիլ օլունմուշլար տըր։

—Ղազէթալարըն ռիվաեէթինէ կէօրէ, խոթինաֆ պաշ միւտտաիի ումումիսի Լաթիֆ պէյ էֆէնտի

օրատա պիր ալայ իասսա ասքերի, էօնտէ միւղիդա օլարադ սաֆպէսթէյի սէլամ օլտուղու հալտէ, իւթիֆաթը ասքէրիեէյի արդ իլլեեէճէք տիր։ Պատէհու արչիտիւդ վէ արչիտիւէս հազարաթը վէ մաեէթլէրի, սէրայ արապալարընա օթուրուպ, տօղրուճա եըլտըզ սէրայը հիւմաեունունա ազիմէթլէ, պիւյիւք սոլթանաթ սալասընտա թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն գապուլ պույրուլճաղլար տիր։ Ատէթտէն օլան մէրասիմտէն վէ զաթը հազրէթի Բատիշահինէն, քէնտի վիւքէլա վէ սէրայ մէմուրլարընը թագտիմ մուամէլէսինի էյֆա իլլէմէսինտէն սոնրա, արչիտիւդ Բոտօլֆ հազրէթլէրի տախ, քէնտի մաեէթլէրինի զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ թագտիմիտեճէքլէր, վէ սոնրա, Տէրիսաատէթտէ գալաճաղլարը միւտտէթ զարֆընտա իգամէթկահլարը օլաճաղ օլան քէօշկէ ազիմէթ իլլեեէճէքլէր տիր,

Ապրիլին 18 ինճի ճումա կիւնիւ, միւշարիլէյհիւմա հազարաթը. Ցօլմա-պազչէտէ, պիր սուբէթի ֆէվգէլատէտէ իճրա օլունաճաղ օլան սէլամլըզ բեմի ալաեընտա հաղրը պուլունաճաղլար, վէ պու ալայտան սոնրա, Պէյօղլունտա Ավրիա-Մաճարիսթան սէֆարէթխանէսինէ կէլիպ, թէքմիլ սիւֆարանընն հէյկեթճէ իտէճէքլէրի բեմի թէպրիքլէրի գապալ իլլեեէճէքլէր տիր։ Պու միւնասիպէթլէ, Ավրիա-Մաճարիսթան թէպտասը վէ հէյկեթի մէպուսէլէրի տախի, միւշարիլէյհիւմանընն հուզուրլարընա չըզարաղ, թագտիմի իլթիֆաթ իտէճէքլէր տիր։ Օ ադամ, եըլարզ սէրայը հիւմաեունունտա պիւյիւք պիր զիեաֆէթ վէրիլէճէք տիր։

Ապրիլին 19ունճու ճումա իրթէսի կիւնիւ, բրէնա, բրէնտէս, վէ մաեէթլէրի, Ավրիա սֆֆարէթխանէսինտէ քէշլատէ օլունաճաղ պիւեիւք պիր զիեաֆէթատ հաղը պուլունաճաղլար տիր։

Ապրիլին 20 ինճի բազար ուսպասը, միւշարիլէյհիւմա հազարաթը, Պէյօղլունտա վագը Սէնթ Մարի քիլիսէսինէ կիտիպ, պիրա մէրասիմ իճրա օլունաճաղ պիր գուտտաը շէրիֆտէ հաղը պուլունաճաղլար տըր։ Եէվմի մէզքիւրատ, էօյլէտէն սոնրա, բրէնս վէ բրէնտէս հազարաթը, Ասաալարա թէնէզղիւհէ կիտէճէքլէր տիր։

Ապրիլին 21 ինճի բազար իրթէսի կիւնիւ, Եըլարզ սէրայընտա պիր իքինճի պիւյիւք զիեաֆէթ տահա վէրիլէճէք տիր։

Ապրիլին 22 ինճի սալը ագշամը, արչիտիւդ վէ արչիտիւէս հազարաթը, զաթը հազրէթի Բատիշահի իլլէ վէտալաշաբգտան սոնրա, Միրամար վաբօրու իլլէ Պրուսատա կիտէճէքլէր, վէ չարշէնպէհ կիւնիւ օրատա գալաճաղլար տըր։ Եէվմի մէզքիւր ագշամը, միւշարիլէյհիւմա հազարաթը, Պրուսատան ավտէթլէ, հիչ պիր եէրտէ տուրմադ-սըզըն, Պօղազ իչինատէն կէչէճէքլէր, վէ գարարղաշաբրըմբչ օլան բրօկրամ մուճիպինճէ, սէյլահաթլարընա տէվամ իտէճէքլէր տիր։

—Մըսըր խարիճինէ միսսիէշարը Տիրբան բաշա, բիվանէթմէ կէօրէ մամուռազէլ Նէտա Նուպար իլէ էվլէնմէք իւզրէ Բարիսէ կիտէճէք իմիշ։

—Զաթէն կէչէն սէնէ Մըսրդա զուհուր իտէն դօլէրանընն, 1882 սէնէսինին չայեանը թէէսսիֆ վուդուաթլարը էնասընտա, Ինկիլիզ ասքէրլէրինին թօբլարը ալթընտա վէֆաթ իմմիշ օլան ինսանլարընն վէ հայվանլարընն տէֆնի իչին վասայիթի լաղմէ պուլունմամասընտան հուսուլ կէզմիկի էվրօպա զաղէթալարընտա տէրմանթը օլունարադ, Սուատան վաղըտարընտան տօղայը, Մըսրդա դէլէրա իլլէթինին թէքրար զուհուրինտէն գօրգուլտուղու պէհան գրընընտէօր։

—Ապրիլ 1 թարիխիյլէ Վիէննատան պէր վէճճի աթի եաղըլմըշ տըր.

Օն պէշինճի ֆըրդայի ասքերիեէնին վէ իշղալ իտիլմիշ օլան վիլաեէթլէրին գօմանտանը ժէնէրալ Աբէլ, շու էմնատէ Վիէննատա պուլունուպ, Պօանա վէ Հէրսէք ասքիրիրինին թէնզիլի մէսէլէսի իւզէրինէ մուպահասա ճէրէեան իտէճէք տիր։ Իշպու թէնզիլ մատտէսի, չըդան սոն պահարտա, հարպիեէ նաղըրը Պիլանտ թարաֆընտան մէճլիսի մէպուսան էնճիմէնինտէ վատ իտիլմիշ իտի։ Մէղքիւր իքի եեալէթլէրտէ, միւսալէմէթի քեամիլէ թէէսսիս գէլընմըշ, վէ իքի տէֆա իճրա օլունան ասքերի դուրա մունթազամէն իճրա իտիլմիշ, վէ Դարատաղ հուտուտու պօեունտաքի իսթիհքեամաթ խիթամ պուլմուշ, վէ բէք չօղ եօլլար վէ ասքերի չըմէնարֆէրլէր ինչա իտիլմիշ իտուկինտէն, թասավվուր օլունան թէնզիլի ասքերի մատտէսինին իճրասը միւմքիւնաթտէն պուլունմադտա տըր։ Պու հայտէ, չիմտիլիք 3 պին ասքէր կէրի չաղրըլարադ, 25 պին ասքէր տահա գալաճաղ, վէ պու միզտար իսէ, էն ճիւզի տէրէճէ ատտ օլունտուղու ճիհէթլէ, միւսալէհա վազթ ու զէմանընտա պիլէ թէնզիլ իտիլէմէճէք տիր։

Մէղքիւր 25 պին նէֆէր ասքերտէն մատտա, 2 պին զատար Պօշնագ վէ Հէրսէքլի օլարագ եէրլի պիր ֆըրդա պուլունուպ, պունլար, չէհիրլէրտէ էմրի ասայիչի մուհաֆազաեա մէմուր տըրլար։ Կէլէճէք սոն պահարտա զուրայը ասքերի իճրա դըլընըզդատան սոնրա, մէղքիւր ֆըրդաեա 1200 քիչի տահա իլավէ իտիլէճէք տիր։ Պու եէրլի ասքէրլէրին զըյմէթի հազրդիեէսի, վուզու պուլաճաղ օլան հալլէր իլէ անլաշըլապիլէճէք տիր։ Թէնզիլաթա, մայիտտէ պաշլանըլըպ, 900 նէֆէր բէսիֆ ասքիրի մէմլէքէթլէրինէ կէօնտէրիլէճէքլէր տիր։ Ամի վագըթտա, Պօղազլար վէ Դաթարօ իսթիհքեամաթը խիթամ պուլմուշ օլտուղունտան, Տալմացիա ասքիրի մէվճուտունուն թէնզիլի միդտարընա տախի իպթիտար դըլընաճաղ տըր։

## ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Մէհմէդի շահանէ տուխանլարը միւթէրէք իւլ մէնֆաա Բէժի իտարէսի

Թէ-Ընդ-Հի-Լերէ հ-խ-սս-ս էլ

Եէսինտէ 1300 սէնէյի բումիսի իչին պիրեէ թէղքիրէսի պուլունան թիւթիւն պարիլերի, մէղքիւր թեղքիրէլերի իպրաղ իլլէտիլերի հալտէ, Բէժի իտարէսինին սթիտէ կէօսթերիլէն տէբօլարընտան թիւթիւն ալապիլէճէքլէրինի, մէմալիքի Շահանէ տուխանլարընն միւշթերէք իւլ մէնֆաա Բէժի իտարէսի իլան իտէր։

Իսթանպօլտա Շահզատէ-պաշընտա Տիրէքլէր արասընտա.

Գալաթատա Մալթըզ սօգաղընտա.

Իսկիտարտա իսկէլէ պաշընտա.

Ֆեյ 2 նիսան սէնէ 300 վէ ալաֆ. 14 թարիխինտէն իմիդարէն, պիրինճի կիւն սաղահ ալաթ. սաաթ 12 տէ, վէ սոնրա կիւնլէր ալաթ. սաաթ 1 պուչուգտա տէբօլար ասընը։

---

Տէվլէթի Ալիէյի Օսմանիէ Տիւեունը ումումիէ իտարէսինէ մէմալիքի Շահանէ տուխանլարի միւշթերէք իւլ մէնֆաա Բէժի իտարէսի.

Թէ-Ընդ-Հի-Լերէ հ-խ-սս-ս էլ

Թիւթիւն պայիլերինէ, կէրէք էլլերինտէ մէվճուտ պուլունան թիւթիւնլերի Բէժի իտարէսինին վաղ իտէճէկի մախսուս պիր պանտիրօլ վէ բուխատթըլը ֆիլուխթ իմմէզքին, մէղքիւր մէվկէտտէթէ տէվամ պիրլէ, բէտէր մագամնտա նաղար գրլաճաղլարընը պէհան իլլէմիչլէր տիր։

Պիլ միւնասէպէ ունութմաեըզ իշար իլլէմէկէ քի, միւսիւ Զարիֆի չէնտ սէնէ մուգատտէմ Պուրսաեա կէթտիկինտէ, Բարթուղիմէոս սրբրաղան իլլէ բէք չօղ մուհապպէթ իւզրէ կէօրիւշտիւքտէն պաշդա, միւշարիլէյհին իլթիմասը լլա, ֆադրը պիր Հայ չօճուղունու, թահթը հիմայէսինէ ալարադ, Օրթաքէօյտէ վագը Գուրդէնեան վարժարանա կէօնտէրմէքլիկէ հիմմէթ իլլէմիչ տիր։

---

## ԹԷԼԱՇԼԱՐ

Կաթողիկոս մէսէլէսի թէլաշընա թարաֆտարլըզլար թագրմըրը լլա, անլէրին բէհպէրլերի վէ քէօրիւքճիլերի օլան ղաղէթալար թարաֆընտան, էզճան ու տիլ տէվամ իտիլմէքտէ տիր, հէլէ ալել խուսուս Արեւելք իլէ ձիղվիթ ղաղէթասը, մութլաղ սուրէթտէ Ներսէս սրբազանը էքսէրլիյէթի արա դաղանմասընա չալըշտըգլարը հալտէ, Հայրենիք իսէ անընն մուղայրինէ չալըշմադտա տըր։

Ղարիպ եէրի շունտա տըր քի, պիզտէ հէր շէյ կեղծաւորլուգ միլի իւզէրինտէ տէօնմէքտէ տիր, հէր թագրմ, պիր թարաֆտան, քէնտի լիսանընտա, «Պու մէսէլէտէ Ալլահն սէսի վէ եախօտ բարմաղը վար տըր, ձայն բաղմայ ձայն Աստուծոյ ասուր» տիմէքլիկի եղպէր իլլէտիլերի թագտիրտէ, տիկէր թարաֆտան իսէ, պիթիւն գուվվէթլէրինի տէօքէրէք, քէնտի թարաֆլարը իչին, կիճէ կիւնտիւզ ըէյլէր գաղանմագլրդա չալըշմագտա, վէ հաթթա, իշիթտիկիմիզ կէօրէ, քէնտի խութէսիլերի դաթ իչին դուրա վիրմէլերինէ տայիր եէմինլէր տախի իթտիրմէքտէ տիրլեր, տիմէք տիր քի, Ալլահ թարաֆընտան օլաճաղ օլան թէէսսիրէ ասլա ինանմամագտա տըրլար, հէր սեօյլէտիլերի եալան տըր, կեղծաւորլուգ տուր, Ալլահն խամինի պիր ալէթ պիր սէրմաեէ իթմէքտէ տիրլեր. էկէրչի օ ատտիքլերինէ, պիզդաթ քէնտիլէր ինանմագտա օլասլար իտի, պու եօլատա, խաֆիֆլիք վէ եախօտ դարագ էսէրի օլան զայրէթլերէ վէ թէլաշլարա զերրէճէ լիզամ կէօրմէղլեր իտի, վէ սիքիւնէթի գալգ իւզրէ, իչին նէթիճէսինէ պէքլերլեր իտի։

Հէր քէս աշիքտար սուրէթտէ կէօրմէքտէ տիր քի, պիզ հիչ պիր շախսը իրթիմաս էյլէմէքտէ տէկիլիզ, չունքի պօրճումուզ շախս իչին չալըշմադլըզտա օլմաեըզ, իլլա իշին էսասընտա միլլէթճէ մէնֆաաթըմըզը արամադլըզտա տըր, չունքի, դանղի թարիդ թութուլուր իսէ ֆայտէլի չըզաճաղըզ տըր, պիզ անը տիշիմմէլիյիզ, պունու իսէ հիչ պիր տիշիմնէն եօգ տուր. վէ հաթթա, չու եա պու շախս իշին չալըշըլմադտա օլաուդտան պաշդա, պիր տէ Ռուսիալը վէ եախօտ Թիւրքիեալը պիրինէ գուրա վիրմէքլիք ֆարգը վար տըր քի, արթըզ պունատան տա զիեատէ աեըպ վէ մուզիրը հիչ պիր չէյ օլամադ. չունքի, պէյն էլ միլլէթ, պիսյիւք պիր նիֆաղ թօհումատ էքմէք տիմէք տիր։

Էկէրչի մէսէլէտէ միլլէթ վէ քիլիսէմիզին մէնֆաաթընը արամադլըզ լաղըմ կէլսէ իտի, պիր սէնէտէն պէրու իշէ հաղրընմամադլըզ իղթիղա իտէր իտի, եանի, եա էջմիածինտէն պուրատա քեամիլ, թէճրիպպէքտար, վէ սահիպ տիրա նէթ վէ պի թարաֆ պիր զաթ տավէթ իմմէքլիք, վէ եախօտ պուրատան օրատա էօյլէ պիր զաթ կէօնտէմէքլիք, վէ Ռուսիա տէվլէթինին ֆիքը ու ըէյինի անլամադլըզ, հիւսնին իմթիղաճ հասըլ իմմէքլիք, վէ կաթողիկոսլուղա չայէսթէ վէ միւդթէտիր զաթլարը խասսէլերինի մէյտանէ վաղ իմմէքլիք, վէ էօյլէ զաթլարա էֆքեար ու մագսէտլերինի սիւալ իլլէմէքլիք, վէ պատէհու տախի, եէնի, վէ ատալէթէ, վէ հագդ ու ադլէ մուվաֆըգ պիր ինթիխապ ուսուլի տիշիւնմէքլիք լաղըմ կէլիր իտի. վէ պու ինթիխապ ուսուլի տէ պաշդա տիւրլիւ օլմաեըպ, իլլա, պիղճէ, չէօյլէ օլմալը իտի. եանի, Սինօդ թարաֆընտան թուրթուլան թարիդէ եադլն սուրէթտէ պիր թարիդ թութուլարադ, մահէլլինէ վէ էհալիսինէ կէօրէ, գուրալար թագսիմ օլունմալը, վէ հէր մահէլլին գուլասը, եա չախս մարիֆէթիյլէ, վէ եախօտ մէքթուպ վասրթասըյլա, պիր կիւնտէ, պիր սաաթտա, էջմիածինտէ հաղը պուլունարադ, եալնըզ պիր սանտրադ տէրունինէ աթըլմալը, վէ պատէհու միֆէթիչլէր նէզտինտէ աչըլըպ էքսէրիյէթի արանըլմալը իտի։

Հագդանիյէթի սէյլէտիկիմիզ թագտիրտէ, պիզիմ Ընդհանուր ժողով թարաֆընտան, ումումթիւրքիա Հայլարը նամընա օլարագ գուրա վիրմէլիկիմիզ ճայիղ օլմամալը տըր, չունքի, պու ուսուլտէ, թարաֆկիրլիք իտէրէք, եանի միլլէթին մէնֆաաթընը պրագրպ տա, մէնֆաաթը զաթիյէտ նիյէթիյլէ, չու եա պու զաթ իչին չալըշմադլըզտա, նուֆուզ վէ թէէսսիր իշլէթմէքլիքտէ, բէք պիսյիւք պիր զօլայլըգ վար տըր, նասըլ քի իսպաթրատա մէյտանտէ տիր։ Իշթէ չիմտի պէյն էլլէհալի պա[illegible] հա իքի թագրմ հիւքմ իմմէքտէ տիր, չէօյլէ քի, պիր թագրմ, մութլաղ սուրէթտէ Ներսէս սրբազանին կէրի գալմասընա չալըշտըգը կիպի, տիկէր պիր թագրմ տախի, մութլաղ սուրէթտէ անընն դուրա զաղանմասընա չալըշմադտա տըր. հալ պու քի, էկէրչի գուրալար, հէր մահէլլէն, այրը այրը, վէ տօղրուտան տօղրու Էջմիածին կէօնտէրիլմէքլիք ուսուլի իթթիխաղ իտիլմիշ օլա իտի, թապիսթիյլէ պէօյլէ պիր պիրինի գանտրմագլըգ գօլայլըգը պուլունամահաճաղ իտի. վէ պինատէն ալէյհ հիչ շիւբհէ ճայիղ տէկիլ տիր քի. Սինօդուն մէզքիւր թէրթիպ վէ ուսուլինէ պիզիմ թարաֆտան, պու մէրթէպէ գարչը կէլէնէրին մագսէտլերի տէ, մահղա մէզքիւր վարպետիկի չէվիրէմէեէճէքլերինատէն նէչէթ իթմէքտէ տիր։

Տիւնքի նիսպէթիզտէ, պու մէսէլէտէն պահս իթտիկիմիզտէ, չու թութուլան թարիդիմիզի, հօգդապաղը քիլահընա պէնզէթմիշ իտիք. զաթէն էօյլէ օլմասընը, բազար կիւնիւնատէն, եանի Ռուսիա թարաֆընտան ալընան ճէվապտան սոնրա, զաղէթալարտա կէօսթերիլմէկէ պաշլանան քիլահլար չէքիլէրինատէն վէ եախօտ վարպետլիքլէրտէն պաշդա, Մայր դիւան թարաֆընտան, տիւնքի Մասիսատ տէրճ իթտիրիլէն պիր իթթար տախի թասատիգ էյլէմիշ տիր։ Զիրա, պու կիւն Ընդհանուր ժողով թէճէմմիւ իտէրէք, մէղքիւր մէսէլէնի պիթիրէճէկի բէսմէն իլան իտիլմիշ էքէն, պիր տէ նակէհան մէզքիւր իթթար կէօրիւլէրէք, կէրի գալըզը անլաշըլմըշ տըր, տիմէք տիր քի, մէղքիւր քիլահա եէնի պիր չէքիլ տահա վիրիլմէսի տիշինիլմէսինէ պիր լիւղում կէօրիւլմիշ օլմալը տըր։

Վէլհասիլ, պիզ օլ գատար ադըլըեըզ, օլ գատար վարպետիզ, վէ օլ գատար տա տիպլօմաթըզ քի, միւմքին տէկիլ տիր հիչ տօղրու եիւրիեէմէյիզ, խալիսէթ իճրա իտէմէյիզ, նիզամ վէ ուսուլ թանրեամեըզ, իլլա եըլանդավի՛ եիւրիւմէք իսթէրիզ։

---

Միւնիխի Բրոֆէսոր Պ. Սագէր և Փրկչական Թուական և դեկտ. 25 եանք

(Շարունակութիւն տես թիւ 5353)

Բ. Այժմ մէջ բերելու եմ Հայոց եկեղեցւոյ վկայութիւնն, մի անգամ տեսնենք՝ թէ մեր եկեղեցին ի՞նչ կը խօսի։

Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցին երկու կերպ կը խօսի, մին՝ Ս. Լուսաւորչաւ, և միւսն՝ նորա յաջորդօք։

Առաջին խօսողն՝ ո՛չ թէ Ս. Լուսաւորիչն է, այլ՝ նորա անձնաւորութիւնն, նա՝ (Ս. Գ. Լուսաւորիչ՝) որ աշխարհածանօթ Ս. Հայրապետ և անզուգական ոմն է, նորա վկայութիւնն՝ քան զԲրոֆէսոր Պ. Սագէրի գերազանց է, քան զժամանակագրական հաշիւն՝ քան զշինութիւնն Հռովմայ և Սողոմոնեան տաճարի՝ և քան զդրամն Հռովմայ (այն ինչ) կայսեր գերազանցագոյն է, զի Ս. Հայրն մեր ի մանկութեան իւրում ի Կեսարիա տարուելով ի վանս Յունաց ուսաւ գիտութիւնն և քրիստոնէական Ս. հաւատքն, Հայաստան երթալով լուսաւորեց զՀայս, և յետոյ գնաց ի Կեսարիա և ձեռնադրութիւնն ընդունեց ի Յունաց, և բոլոր եկեղեցւոյ խորհուրդք, ծէսք, արարողութիւնք, և այլք, ինոցանէ թարգմանեց և օրինակեց, և Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցին հաստատեց, և զոր ինչ ուսած էր իւր ուսուցիչ եկեղեցիէն՝ (ի Յունաց) լիովին ուսոյց և Հայոց ազգի և իւր յաջորդաց, որպէս և կը շարունակէ պահել Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցին 1580 ամաց հետէ անընդհատ ի Ս. Լուսաւորչէ իւրմէ ուսածն, ընդ որս է և Յիսուսի ծնունդն, որ «յայնժամ ի 6 յունվարի կը կատարուէր, և ի 25 դեկտեմբերի ծնելու խնդիրն զոյութիւն չունէր», և եթէ Յոյնք դեկտ. 25 ի ծնած լինէին ծնունդքն, կա՛մ մեր Ս. Լուսաւորիչ նոյա հետևելու էր, կա՛մ իրբ ըմբոստ համարուելու էր, և կա՛մ երկուց եկեղեցեաց մէջ բանակցութիւն և տէ՛ճ լինելու էր, զոր քա՛ւ լիցի, այդպիսի վէճ տեղի ունեցած չէ՛, և յայդմ մասին Ս. Լուսաւորչի լռութիւն պահելն՝ և ընդ Յոյնս սիրով լինելն՝ և մեզ՝ ի 6 յունվարի (ծնունդ և մկրտութիւն ի միասին) ծնելը ուսուցանելն՝ և 1580 ամաց հետէ այսպէս շարունակիլն՝ Պ. Սագէրէ և ինմանեայն «հաղարապատիկ առաւել կենդանի վկայ է»։ (Այսպէս է և մեր՝ բաղարջին և անապակ գինեաւ պատարագելն, որ կը վայէ և Ս. Յ. Ոսկեբերանն։)

Եթէ ի Ս. Պետրոսէ էր այդ դեկ. 25 ի տնօրէնութիւնն, (և եթէ ի Սեղբեստրոսէ ընկալաւ ձեռնադրութիւնն մեր Ս. Լուսաւորիչ՝ և հնազանդութեան դաւանագիր տուաւ նմա, հա՛րկ էր՝ որ իւր խոստումն կատարէր և դեկտ. 25ն ևս ընդունէր, սոցա բոլորն ևս ունայնաբանութիւնք են և ընդ առասպելս՝ դասած եմք մեք։) ի՞նչ հարկ Ս. Երուսաղէմի Լատին կղերի տրաստընջանաց, և եթէ Լատին կղերն կը տրտնջայ, և երկուց տօնից ի միում աւուր (ի 6 յունվարի ծնունդ և մկրտութիւն) կատարելն անտանելի լինելն ե՛ւ կատարեր ե՛ւ տրտընջացեր է երկար ժամանակ, որ մինչև դեկտ. 25 ի տնօրէնութիւնն պատշաճ համարուեր է Երուսաղէմի համար, յետոյ Սպանիա, յետոյ Իտալիա, և ի վերջոյ Յոյնք սկսեր են այս սովորութեան հետևիլ, որպէս կը վկայէ ժամանակակից Ս. Հայրապետն Ոսկեբերան, ապաքէն զարմանալի է՝ թէ ո՞րպէս կը յանդգնին՝ այս՝ արևու նման յայտնի ճշմարտութիւնն ստել և պատմութիւնն նենգել և խարդախել։— Գանք մեր երկրորդ վկայութեան։

Բ. Ս. Լուսաւորիչի Յաջորդաց վկայութիւնքն։

Օտարաց առարկութեանց և չարախօսութեանց ընդդիմախօսք թէ և բազումք են ի մեզ, այլ ես ի սոցանէ երկոցունց վկայութեամբքն շատանալու եմ. մին է՝ Շնորհալի Հայրապետն մեր Ս. Ներսէս, և միւսն է՝ Նալեան Յակոբ Աստուածաբան Պատրիարքն։

Նախ՝ Ս. Ներսէս Շնորհալին խօսեցնեմք՝ և տեսնեմք՝ թէ ո՞րպէս կը վկայէ։ «Իսկ որ ինչ միանգամ՝ վասն ... տօնից ... հարցմանց ... գրեսցուք «անսուտ» բանիւ ..... ի միում աւուր առնել մեզ՝ զտօն Ծննդեանն Քրիստոսի և զմկրտութիւնն՝ ի 6 յունվարի ... ընկալաք՝ «յառաջին Հարցն» աւանդեց .... Նախ զի՝ յառաջագոյն ամենայն եկեղեցիքն՝ սկսեալք յԱռաքելոյն՝ այնպէս տօնէին. և «յետոյ բաժանեցին ոմանք՝ վասն Բէթղեհէմի և Յորդանանու»։ Քանզի՝ ո՛չ կարէին ի միում աւուր յերկոսին ուխտսն՝ կատարել զտօնսն, «հեռի լինելով ի միմեանց», և փոքր փոքր աճմամբ՝ ընկալան և այլ եկեղեցիք» զնոյն։ Իսկ՝ Հայաստանեայք՝ որպէս ընկալան ի Ս. Գրիգորէ՝ անփոփոխ կացին ինոյն։ Դարձեալ՝ զի և .... Ղուկաս վկայէ այսոցիկ՝ ճշմարիտ լինել ...։ Զի պատմէ ի տօնի քաւութեանն՝ որ էր ի թշրինի 10, և ի սեպտ. 27, մտանել ... Զաքարիա ի տաճարն, և արկանել խունկ, և տեսանել զտեսիլ հրեշտակին, ... ապա ասէ՝ թէ՝ իբրև լցան աւուրք պաշտաման նորա, գնաց ի տուն իւր, և տուն նորա ... էր ի լեառնակողմն ... և աւուրք պաշտաման նորա ... էին՝ 5 օր քաւութեան տօնի, և 7 օր՝ տաղաւարահարացն, որ լինի 12 օր։ Արդ՝ զերկուս տօնս զայսոսիկ կոչէ Աւետարանիչն աւուրք պաշտաման՝ քահանայութեանն Զաքարիայ, զոր ի միասին տօնէին ըստ օրինացն, որ իբրև կատարեցաւ, գնաց՝ առէ՝ ի տուն իւր, և ի թշրինի 23, և հոկտ. 10 եղև յղութիւն Եղիսաբեթի ...։ Է և երկրորդ վկայութիւն ... ըստ նորին Աւետարանչին պատմութեան այն զի՝ ասէ թէ, Յիսուս էր ամաց երեսնից՝ սկսեալ ի ծննդենէ անտի, և հարկ լինի՝ ըստ իմաստուն և ուղիղ մտաց՝ ինոյն թիւ ամաց եկեալ՝ յորում և ծնունդն ի 6 յունվարի՝ հանդիպեալ, և մկրտութեան աւուր, յետ երեսնից ամաց ... էր և այլ իրս բազումս ասել վասն սորին, այլ սակաւս շատ է իմաստնոց ...։ Զտօն Ծննդեան և մկրտութեան Տեառն կատարեմք ի միում աւուր ... յոյժ խորհրդապէս։ Քանզի ամենայն եկեղեցիք՝ «ի սկզբանն այնպէս կատարէին» ... եթէ երեսնամեայ էր (Յիսուս) և ո՛չ առաւել և ո՛չ նուազ, ապա յաւուր Ծննդեանն հարկ է լինել և օր մկրտութեանն, եթէ պարտ է երեսուն ամին՝ անթերի մնալ և անաւելորդ։ Իսկ եթէ յառաջ ծնունդ է, և յետ 12 աւուրց մկրտութիւն, ո՛չ պարտ էր ասել, թէ Յիսուս էր ամաց իբրև երեսնից, այլ թէ՝ Յիսուս էր ամաց իբրև երեսուն և միոյ սկսեալ ... զի ի ծագել արևուն՝ ո՛չ զանցեալ աւուրն կոչեմք զանուն, այլ՝ զնորոյն։ Եւ ի թուականութեան ամաց եւ ամաց ..... Նորոյն վերայ կոչի անուն։ Արդ՝ ըստ մերում հասանելոյ՝ այսպէս եղեալ միաւորութեան եղանակ՝ յարդանդի կուսին՝ ընակելով ինմա ինանմեայ ժամանակաւ՝ հինգ յաւելեալ աւուրքք՝ ըստ անդրանկութեանն, եւ այն՝ որ կարողն էր ի միում վայրկենի՝ լինել կատարեալ, օր ըստ օրէ աճմամբ զարդանայ, որպէս զի՝ խափանեսցի այսօրիւք՝ առ աչօք կարծելն զմարդեղութիւնն ....։ Եկն ի Յորդանան՝ ի լրումն երեսնից ամաց ..... մկրտեցաւ ի Յովհաննէ .....»։ (Ընդհանրական. երես 85, 88, 89, 128, 129։)

Բ. Նալեան Յակոբ Աստուածաբան պատրիարքի վկայութիւնք։

Են եւ ոմանք որք ի բարձունս զքար ձգեն սխալելով առ մարմնաւոր եւ ժամանակեայ ծնունդն Քրիստոսի ..... Վասն այսորիկ ... յայտ արասցուք՝ թէ հաստատուն ունիմք զառաքելական աւանդութիւնս ... Բայց առ այս խնդիրս երեք մեզ պէտք եղեցին։ Նախ՝ թէ քանի՞ տօնս ունին Հրէայք։ Երկրորդ՝ թէ յորո՞ւմ տօնի աւետիս ետ Գաբրիէլ Զաքարիայի քահանայապետին։ Երրորդ՝ թէ արդեօք ունի՞մք հաստատութիւն ի հնագոյն Հարց վասն ի միասին առնելոյ զայս երկոսին տօնս։ (Ա. Յաղաքս որքանութեան տօնիցն Հրէիցն խօսիլ՝ նպատակէս դուրս է։) Բ. յորո՞ւմ տօնի աւետիս ետ Գաբրիէլ Զաքարիայի քահանայապետին ..... Ո՛չ որք երբէք կարէ հակառակիլ, զի ի տօնի քաւութեան ի թշրին ամսոյ 10 .... զաւետիսն ետ Գաբրիէլ Զաքարիայի, զի ըստ կարգի աւուրց եկն նմա օր պաշտել զպաշտօն իսրանին վկայութեան ....։ Արդ՝ յառաջին աւուր տօնի քաւութեան եօթներորդ ամսոյն 10՝ եղեւ աւետիսն Զաքարիայի, եւ հինգ աւուրքք կատարել զտօն քաւութեանն մինչեւ ի թշրինի 15, եւ եօթն օր եւս զտօն տաղաւարահարացն մինչեւ ի թշրինի 22, եւ 23ին թշրին ամսոյ եղեւ յղութիւնն Յովհաննու։ Քանզի Երրայեցիք զաւուր սկիզբն յերեկոյէն առնուն. ուստի 22ն թշրինի գոլով վերջին օր տաղաւարահարացն ի նոյնում աւուր երեկոյին՝ որ եմուտ ի 23ն՝ եղեւ յղութիւնն Յովհաննու։

(Շարունակելի)

## ԹԷՇՎԻԳԱԹ

Եարբն կիճէ, Կէտիկ-բաշատա վագը Օսմանլը թէաթրոսունատա, Մաղաքեան էֆէնտի մարիֆէթիյլէ իճրայի լուսկեաթ իտէն գումբանեա, պու տէֆա Տէրիսաատէ թէ ավտէթ իթմիշ օլան ագթէօրիւ մէշհուր Պէնլեան էֆէնտի գումբանեասը իլէ իթթիֆագ իթմիշ օլտուղու հալտէ, «Դերասանական խումբ» մէնֆաաթընա ալարագ, դաեէթ մութանթան վէ մունթազամ սուրէթտէ, «Ամէրիդա Գուրսանլարը» նամ պէշ ֆասըլ վէ ալթը բէրտէլի տրամ մէվզրի թէմաշաեա վազ իտիլէճէք տիր։

Իհալիի թէաթրօրէրվէրանրն, պու միւնասէպէթլէ, թէաթրօ մէվսիմինին սոն կիւնլէրինտէն օլան շու լուսիյեաթտա հաքքը պուլունապագ։ գումբանեա էֆիրատընը թէշվիկ է հիմմէթ իտէճէքլէրի դավիէն իսմիտ օլունուր։

## ՍԱՐՐԱՖԻՑԵԼ

### ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՅԸ

| | |
|---|---|
| Էսհ.Ում մարտ. 28 ագմ.գբ.քէսիք | 10-16 |
| » » մարտ 29 սպհ. աչ. | 10 17 |
| » » Էն եիւքսէք | 10-16 |
| » » Էն աշաղը | - |
| » » Սաաթ 6 սէ | - |
| 1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6 % ֆ. | 66- |
| 1865 » » 6 % ֆ. | 60- |
| 1869 » (Բինար) 6 % ֆ. | 55- |
| 1872 » (Պոնտիւ Թրէզոր | 18-25 |
| 1873 » (Բինար) 6 %, ֆ. | 49- |
| Մըսըր իսթիգր. պիրլէմիչ (Գ.Բ.) | 75-20 |
| Բումէլի չըմէնտրֆէր | 50-75 |
| Բէրօր | - |
| Հէվալէսիզ դուրուչ | 15- |
| Պոյէ ֆայիզի % | 7 |

### ԱԳՈՒՕՆԱՅԻՆ ՖԻՑԻԹԸ

| | |
|---|---|
| Գրէտիտ ժէնէրալ 6 % | 7-20 |
| Սօսիէթէ ժէն 6 % | 4- 8 |
| Իսթանպոլ Պանգասը | 6-12 |
| Սօսիէթէ Օթօման | 3-35 |
| Թրամվայ 5 % (Գ. Բ.) | 235- |
| Լաֆրիսմ (մասէն) | 110- |

### ԱԳՋԵԼԼԵՐԻՆ ՈՒԱՃԱՌԸ

| | |
|---|---|
| Օսմանլը լիրասը 100 դրշառ | Ղր. Ֆ. |
| Ինկիլիզ լիրասը | 110- 6 |
| Ֆրանսըզ ալթունու | 87-22 |
| Բօլ | 90- 5 |
| Գրիմիզ ալթունու | 51- 8 |
| Պէեազ մէճիտիէ | 108- 8 |
| Մէթալիք | 100-20 |
| Պէլիք | 102-20 |
| Ալթըրգ | 102-30 |
| Պագըր | 740- |
| Գարպոն գալիմէսի գարիք | 891- |
| Գայիմէ | 160 :- |

### ԷՎՐՕՊԱ ՊՈՐՍԱԼԸՐԸ

Բաւիս 10 ապրիլ

| | |
|---|---|
| Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 % | 77- |
| » » 4½ % | 108 17½ |
| Էսհամը Ումումիէ այրլար | 9-20 |
| » » գաբանտը | 9-45 |
| 1865 Իսթիգրաղը | 55- |
| 1869 » | 51- |
| 1873 » | 47- |
| Բումէլի չըմէնտր. թահվիլա | 81-70 |
| Օսմանլը Պանգասը | 683 75 |
| Գրէտի Լիոնէ | 577 50 |
| Գրէտի Ֆոնսիէ | 1305- |
| Լիոն չիհրի ազսիոնարը | 127 -- |
| Սիւէյիշ գանալը » | 2007-50 |
| 5 % Ֆայիզի Բուս իսթիգ. (1877 | 96-½ |
| Բուսիանէն Շարք իսթիգրաղը | - |
| Իթալիա ֆոնտսու | 94-80 |
| Մըսըր իսթիգ. պիրլէմիչ | 544-37½ |
| Իսբանիա խարիճի իսթիգրաղը | 61- |
| Մաճար իսթիգրաղը (ալթուն) | 105- |
| 6 % Ֆայիզի 1879 Եունան իսթ. | 422-50 |
| Լոնտրա իւզէրինէ Գամպիո | 25-21 |

Լոնտրա 10 ապրիլ

| | |
|---|---|
| Ինկիլիզ ֆոնտսու | 102-11/16 |
| Էսհամը Ումումիէ այրլը | 9 ½ |
| » » գաբանտը | 9-½ |
| 1865 Իսթիգրաղը | 11-⅜ |
| 1869 » | 10-¾ |
| 1871 » | 63-¼ |
| 1872 (Պոնտիւ Թրէզոր) | 17-½ |
| 1873 » | 9 ½ |
| Տէվլէթի Ալիէնին 1877 իսթ. | 80-½ |
| Օսմանլը Պանգասը | 17-¼ |
| Բուսիա իսթիգրաղը 1873 | 91-¾ |
| Մըսըրը իսթիգրաղը պիրլէմիչ | 68-¼ |
| » իմթիազը (չըմէնտր.) | 94- |
| Տաիրա սանիէ | 67-½ |
| Մըսըրըն Բօյիւք իսթիգրաղը | 90 ¾ |
| 1877 Մահարիթան էհամը | 102- |
| Բարիզ իւզէրինէ գամպիո | - |

Վիէննա, 10 ապրիլ

| | |
|---|---|
| Լոնտրա իւզէրինէ գամպիո | 121-60 |
| Էսհամը Ումումիյեէ | - |
| Բումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը | 24 90 |

# ԻԼԱՆԱԹ

Զէյնէպ գաասընդն 89 սէնէ 300 նումէրոյու իլա մմուճիպինճէ, Ֆիլորինէ, Սիմպուր, վէ Բատիկ զիրմէրլէրինաէ մանթլուպու օլան մէպալիզի մալիմէնին թահսիլի զըմնընտա մէտեունումէրդումուն պէշիկթաշտա Դրը մէվզբընտա Մօլա տեաղմասը մէվզբընտա վագը 27 նիսմէրօ իլէ մուրագամ պիր պապ պօսթանտա զաթէն մութասբրբրֆ օլոսու գլարը գիր բուպ հիսսէլերի, իշպու թարիխի իլանատ իթիպարէն օն պէշ կիւն սօնրա պիլ միզանէաէ ֆիրուխթ իսիլէճէկի, Պէյօղլու պիտանէսի մահքէմէսի իհրա մէմուրիեթի ճանիպինտէն իլան օլունուր։

29 մարտ 300

## ՇԱՐԱԿԱՆՔ

### ՏԱՂՔ ԵՒ ԱԼԷԼՈՒՔ ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹՈՒ

Ի պէտս մանկանց եկեղեցւոյ

Սոյն տեսարը կը պարունակէ ապագայ շաբաթու ամբողջ երգեցողութիւնները։ Կը վաճառուի Մէրճան փողոց, թիւ 57, Մարգարեան գրատունը։

Ի դին 2 դահեկան։


### ՏԻՊԻԾ ՄԱՔԻՆԱԼԱՐԸ

Օէյտէլ վէ Նէօման ֆապրիգասընդն սարլ ՍԱՔՍՕՆԵԱՆ ՐԷՃԻԱՆԱՄ

Մէշհուր մաքինասընը արամագ արդուսունտա պուլունան զամթարը պալէտատէ կէօրիւնէն մարզ սանէն մաքինանէն իւզէրինտէ պուլունմասընա տիզգաթ իմմէլի տիրլէր։

Ումումի Թիւրքիա իշին աճէնթոսու, Մ. Է. Մէրճանօֆ տուր։



Տօգ.

ՏԸՀՕ հապարընը թանընեանլար ամէլ իլաճը ալմադա գօրդմազլար. պու հապարը, միտէ պօղկունընուղու վիրմէտիկի, վէ աճ գարընա ալընմաեա տա լիւզում օլմաբաղ կիրլի, գանվէ, չայ, վէ էմսալի իլէալընտրգտա տա, տահա զիեատէ ֆայիտէ վիրիրլէր։



# FERNET BRANCA

## ՖԷՐՆԷԹ ՊՐԱՆԳԱ

ՄԻԼԱՆԸՆ ՊՐԱՆԳԱ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻ, ԻԹԱԼԻԱ ԳԲՐԱԼԸ ՍԷՐԱԵՐՆԱ ԻԳԹԻԶԱ ԻՏԷՆԼԷՐԻ ԻԹԱ ԻԹՄԻՔՏԷ ՏԻՐԼԷՐ

Եէկիրմի սէնէ իթալեատա չէօրէթ պուլուգատան մատա, Ամէրիգատա, Հինտիսթանտա, Շարգտա, վէ Մըսըրտա տախի իթիպար գազանմըշլար տըր, պունտան տա մատատ, 1878 տէ Բարիս, Ֆիլատէլֆիեա վէ Վիէննա սէրկիլէրինտէ տախի, միտալ ախզ էյլէմիշլէր տիր։

Ֆէրնէթ Պրանգա սըհհէթ հագգընտա բէք միւթէպէր թուրուլմուշ տուր, պաթագլըգ պուլունան մէմլէքէթլէրտէ, նէօպէթ իլէ կէլէն սըթմալարը, վէ պուլաշըգ հասթալըլարը, վէ պախուսուս քօլէրաեը տէֆ իմմէք իշին, հէքիմլէր թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ տուր։

Ֆէրնէթ Պրանգա, թաամը հազմ իթտիրը, հարարէթի թէսկին իտէր, իւթահը աչար, պաշ աղրըսընը տէֆ իտէր, վէ սինիրլէրէ գուվվէթ վէրիր։

Պու սու, հէր պիր միւսքիւրաթա միւրաճճահ տըր։ Հէր կիւն եէմէքտէն էվվէլ ալընը։ Եէմէքտէն սօնրա տախի, հազմը թաամ իշին էյի տիր։ Մէզքիւր սուեու վէրմուէթ իլէ, Շարապ իլէ, Սկլց սուեու իլէ վէ Գահվէ իլէ զարըշտըրըպ իշմէլի։

Կէրէք պու Ֆէրնէթ Պրանգա, վէ կէրէք մէզքիւր ֆապրիգանընն վէրմուէթու, իսթանպոլտա էն միւթէպէր դահվէճի, չէքէրճի, միւսքիւրաթ վէ պահարաթ սաթանլարտա պուլունուր։

Թագվիֆնտէն իճթինապ լազըմ տըր։

Թօքտան ալմագ իսթէեէնլէր ԴԱԼԱԹԱՏԱ, ԳԱՐԱՔԷՕՑՏԷ եալընըզ Միւսիւ ENEA A. LEVI եէ միւրաճաաթ իտիպ, վէ թաշրալարտա տախի, ոճէնթալարընա միւրաճաաթ իմմէլի տիրլէր։



# DEPURATIF

ՏԷՊԻԻՐԱԹԻՖ ԼԱՐՕԶ

## LAROZE

ԲԱՐԻՍՏԷ ԼԻՕՆ-ՍԷՆ-ԲՕԼ ՍՕՎԱՂԸՆՏԱ 2 ՆԵԼՈՒ ՄԱՂԱԶԱՏԱ ՄՈՒԳԸԻՄ

ԷՃԶԱՃԸ Ժ. Ա. ԼԱՐՕԶՈՒՆ ԹԷՐԹԻՊ ԻԹՏԻԿԻ

## ԻՕՏԻԻՐ ՏԸ ԲՕԹԱՍԻՈՒՄԻՆ

Գան թէմիզլէյիճի թուրունճ զապուղու շուրուպու

Իօդէր պը Բօնաբիումուն խասսէլէրինի թանըմասան ատամ գալմամըշ տըր։ Բէջէր, Պլանշ, Թրոսսօ Նեբլոնճ, վէ Բօժէ նաման մէշհուր թապիպլէր մէկթէր շուրուպու, սըրաճաեա տաժիր, վէ պալամի խասթալրգլար իլէ, վէրէմտէն, չիշկինլիքտէն, տէրի խասթալըղընատան, վէ ֆրէկիկտէն իլէրի կէլէն էմրազա, վէ գանկրէնալը իլէլէթլէր իլէ, քէմիք բահանթսըզլըղընա գարշը իսթիմալ իտէրէք, կէօրտիւքլէրի ֆայիտէտէն տօլաեը մէմնուն օլմուշլար տըր։

Իսմէրի եօգարըտա զիքր իտիլէն թապիպլէր, էօրէր պը Բօնաբիումուն Լարօզան ճնարանճ ֆապուղու շուրուպու իլէ խասթալարա ալընմասընը թավսիյէճ իտիպ, քէնտիլէր տախի բէյէթալարընտա հէր վագթ եազարլար։

Իշպու շուրուպ էօրէրիւն իշիմէսինի գօլայլաթըղը կիպի, ու իլէ ալընմասընատան իլերի կէլէն հարարէթին տախի էօնիւնիւ ալը։

Լարօզուն գան թէմիզլէյիճի շուրուպու պիլիհիմէ պաշլըճա էճզահանէլերտէ պուլունուր։

ՄԷԶՔԻԻՐ ԷՃԶԱԽԱՆԷԼԷՐՏԷ

Ժ. Բ. Լարօզուն, տիշ չըղարան չաճուղլարըն ուրդուսուղլուղունա, սարս խասթալըղընա, վէ բահիմ իլէթինէ գարշը գարպանըլմաղ իւղրէ թէրթիպ իլէ տիկի ԹԻՐՕ ՄԷՏԱԹԻՖ Տ'Էքօրս Ն'Օլանժ ամէր ա. ԻԻՕՏԻԻՐ ՏԸ ԲՕԹԱՍԻՈՒՄ նամ շուրուպու տա պուլունուր։



### ՄՈՒԱՃԷՆԷՑԻ ԽԱՍԹԷԿԵԱՆ

## ՏՕՔԹԷՕՐ ՇՈՒԱՐՑ

Պէյօղլը-Դոռ Թէնէլ էօրդինոռ

Էյլէտէն էվվէլ ալաֆր. սաաթ 8ճէն 10ա, վէ էյլէտէն սօնրա 2ճէն 5է պատար։

Տօգթէօրու միւմանիլէյհին գապինէսին, ատ, հէր նէվի հավա պօշալըճը, վէ նէֆէս եօլարընա էնվայը էճզա պուխարլարը իւքիլմէկէ մախսուս ալէթլէր մվճուտ օլուսլ, ագ ճիեէր վէ պօղազ վէ պուրուն խասթալըգլարընա խուսուսի օլարագ պագտրգը կիպի, էլէքթրիք ատէմլէրիյլէ իճրա օլունան հէր նէվի թէտամիյի եաբար էսկի կէօրիւդ վէ նէղլէ, վէ պօղմաճա էօքսիբրիւք, վէ տիֆթէրի վէ եէլ վէ սինիր խասթալրգլարը, վէ քէօթրիւմիւք վէ սարա կիպի իլէթլէրին թապիպի խուսուսի տիր։

Քէղա, կիպի խասթալըգլար, զայիֆլիք վէ ղայրիհիմ։